



**EDITAL 06/2016 - CAINT/PROGRAD/PROPP, DE 11 DE ABRIL DE 2016**  
**PROGRAMA PILOTO DE OFERTA DE DISCIPLINAS EM INGLÊS**

A **COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS (CAINT)**, a **PRÓ-REITORIA DE GRADUAÇÃO (PROGRAD)**, e a **PRÓ-REITORIA DE PESQUISA e PÓS-GRADUAÇÃO (PROPP)** da Universidade Federal de Ouro Preto (UFOP), considerando o processo de internacionalização desta Universidade e os convênios específicos de cooperação acadêmica internacional, celebrados com instituições de ensino estrangeiras, tornam público o presente Edital para seleção de propostas de oferta, em caráter experimental, de disciplinas em inglês na UFOP para o segundo semestre letivo de 2016.

## **1. DISPOSIÇÕES GERAIS**

**1.1** A oferta de disciplinas em inglês será realizada em caráter experimental e objetiva a preparação da comunidade acadêmica para um ambiente internacionalizado, além de fomentar o intercâmbio entre estudantes da UFOP e de instituições estrangeiras conveniadas, de maneira a estreitar os laços de cooperação acadêmica;

**1.2** As propostas devem ser submetidas exclusivamente por docentes da UFOP;

**1.3** A proposta encaminhada deve se referir necessariamente a uma disciplina já existente na matriz curricular dos cursos de graduação ou de pós-graduação da UFOP.

**1.4** O professor selecionado deverá oferecer a disciplina em inglês com o mesmo programa, ementa e carga horária prevista no código da disciplina já existente na UFOP, todavia com material didático e aulas ministradas em inglês. A bibliografia adotada deverá ser equivalente à prevista para a disciplina já existente, mas também deverá estar publicada em língua inglesa.



**1.5** O professor selecionado, responsável pela oferta da disciplina, fará jus a uma bolsa mensal de R\$1.200,00 (hum mil e duzentos reais), por um período de 04 meses, percebida durante o semestre de oferta da disciplina.

## **2. DO NÚMERO DE PROPOSTAS SELECIONADAS**

**2.1** Serão selecionadas até 04 (quatro) propostas, limitadas a uma proposta por docente;

## **3. REQUISITOS BÁSICOS PARA INSCRIÇÃO**

**3.1** As propostas deverão ser submetidas e executadas exclusivamente por docentes da UFOP.

## **4. INSCRIÇÃO**

**4.1** Os documentos para inscrição serão recebidos **exclusivamente** pelo e-mail <caint@reitoria.ufop.br> com o assunto “Inscrição Edital 06/2016”, no período de 11 de Abril de 2016 a 10 de Junho de 2016.

**4.2** Inscrições com assunto diferente do especificado no subitem 4.1 ou enviadas fora do prazo não serão aceitas;

**4.3** São documentos exigidos para inscrição:

**4.3.1** Comprovante de domínio do idioma inglês: seja por certificado de proficiência emitido por organização competente, seja por títulos acadêmicos obtidos no exterior ou, ainda, por outros documentos que evidenciem a fluência do inglês;

**4.3.2** Carta de apresentação, em inglês, com a descrição da experiência acadêmica do docente relacionada à língua inglesa (até 1700 caracteres, incluindo espaços);

**4.3.3** Documento (em inglês) contendo programa, ementa e bibliografia equivalente (publicada em inglês) da disciplina proposta;

**4.3.4** Documento que ateste a aprovação da Assembleia Departamental quanto à oferta da disciplina em inglês proposta, bem como a concordância em relação ao impacto da oferta nos encargos didáticos do Departamento;



**4.3.5** Documento que ateste a anuência do Colegiado, ou Colegiados de Curso (onde a disciplina é oferecida), em relação à oferta da disciplina em inglês;

**4.3.6** Formulário (ANEXO 01) contendo a estimativa de público para a disciplina proposta, a área do conhecimento, cursos relacionados e expectativa do número de alunos matriculados.

**4.3.7** Currículo Lattes atualizado, versão completa (durante a fase de análise das candidaturas, a Comissão Avaliadora poderá entrar em contato com o candidato solicitando comprovação das informações contidas do currículo).

## **5. DA DESCLASSIFICAÇÃO**

**5.1** Será sumariamente desclassificado do processo seletivo o candidato que:

**5.1.2** não apresentar a documentação completa exigida pelo presente Edital;

**5.1.3** não respeitar os prazos descritos no presente Edital.

## **6. CRITÉRIOS DE CLASSIFICAÇÃO E DESEMPATE**

**6.1** A seleção das propostas será realizada conjuntamente pela CAINT, PROGRAD, PROPP e o Departamento de Letras da UFOP, mediante análise dos documentos enviados, levando-se em consideração a experiência acadêmica do proponente relacionada à língua inglesa e, ainda, a expectativa de número de cursos atendidos seja da graduação ou da pós-graduação.

**6.1.1** Poderão ser contempladas, no máximo, uma proposta de disciplina por cada uma das seguintes áreas do conhecimento: Ciências Exatas e da Terra, Engenharias, Ciências Biológicas/Ciências da Saúde, Ciências Sociais Aplicadas, Ciências Humanas e Linguística, Letras e Artes.

**6.1.2** Poderão ser contempladas, no máximo, uma proposta de disciplina para cada um dos campi da UFOP (Ouro Preto, Mariana e João Monlevade).

**6.1.3** Não havendo propostas suficientes para a contemplação de que trata os itens 6.1.1 e 6.1.2, poder-se-á contemplar mais de uma proposta para uma mesma área ou campus.



6.2 Não se enquadram neste edital de seleção disciplinas cujo propósito seja o ensino da língua inglesa;

## 7. DA DIVULGAÇÃO DO RESULTADO

7.1 O resultado preliminar da seleção será divulgado no dia 17 de Junho de 2016, no seguinte endereço eletrônico <[www.caint.ufop.br](http://www.caint.ufop.br)>;

7.2 O resultado final oficial será divulgado no dia 22 de Junho de 2016, no seguinte endereço eletrônico <[www.caint.ufop.br](http://www.caint.ufop.br)>.

## 8. DO PEDIDO DE RECONSIDERAÇÃO DE CLASSIFICAÇÃO

8.1 O candidato que desejar solicitar reconsideração de classificação disporá de prazo específico para fazê-lo, conforme Cronograma apresentado no Item 11 deste Edital;

8.2 O candidato deverá preencher formulário próprio (ANEXO II) e entregá-lo pessoalmente na CAINT;

8.3 As solicitações de reconsideração serão julgadas conjuntamente pela CAINT, PROGRAD e PROPP.

## 9. RESPONSABILIDADES E COMPROMISSOS DOS DOCENTES SELECIONADOS

9.1 O candidato selecionado deverá:

9.1.1 Comprometer-se a participar de um curso intensivo sobre metodologia de ensino em idioma estrangeiro, a ser ministrado por docentes do Departamento de Letras da UFOP;

9.1.2 Tomar todas as providências necessárias à viabilização de suas respectivas disciplinas propostas;

9.1.3 Ofertar a disciplina em consonância com o calendário acadêmico estabelecido pela UFOP;

9.1.4 Autorizar o acompanhamento e divulgação do conteúdo ministrado na disciplina ofertada por parte da PROGRAD, PROPP e da CAINT.



**9.2** A oferta da disciplina objeto do presente edital não poderá implicar em alteração nos encargos didáticos regulares do Professor selecionado.

## **10. DA IMPLEMENTAÇÃO DA BOLSA**

**10.1** A implementação de cada uma das bolsas das propostas selecionadas estará condicionada à participação do docente no curso citado no item 9.1.1 deste Edital;

**10.2** A implementação de cada uma das bolsas das propostas selecionadas estará condicionada à obtenção de um número mínimo de 5 (cinco) discentes matriculados, por disciplina.

## **11. CRONOGRAMA**

<b>DATA</b>	<b>ATIVIDADE</b>
11 de Abril de 2016	Divulgação do Edital
11 de Abril a 10 de Junho de 2016	Período de Inscrições
13 a 17 de Junho de 2016	Análise das inscrições
17 de Junho de 2016	Divulgação do resultado preliminar
20 e 21 de Junho de 2016	Recebimento e análise dos pedidos de reconsideração da classificação do resultado preliminar
22 de Junho de 2016	Divulgação do resultado final
15 a 19 de Agosto de 2016	Curso intensivo sobre metodologia de ensino em idioma estrangeiro
12 de Setembro de 2016 a 11 de Fevereiro de 2017	Oferta das disciplinas selecionadas

*\* As datas indicadas poderão sofrer alterações dependendo do calendário acadêmico estabelecido pela UFOP.*

## **12. DISPOSIÇÕES FINAIS**

**12.1** A inscrição do candidato pressupõe concordância dos termos do presente edital, das resoluções sobre oferta de disciplinas na UFOP e ciência dos prazos estabelecidos no calendário acadêmico da UFOP.



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO  
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS  
PRÓ-REITORIA DE GRADUAÇÃO  
PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓSGRADUAÇÃO**



**12.2** Compete à CAINT, à PROGRAD e à PROPP, conjuntamente, resolver os casos não previstos por este Edital.

Carlos Magno de Souza Paiva  
Coordenador de Assuntos Internacionais

Marcílio Sousa da Rocha Freitas  
Pró-reitor de Graduação

Fábio Faversoni  
Pró-reitor de Pesquisa e Pós Graduação



# ANEXO I

## REQUERIMENTO DE INSCRIÇÃO PARA PROGRAMA PILOTO DE OFERTA DE DISCIPLINAS EM INGLÊS

Nome do Professor: \_\_\_\_\_

Matrícula SIAPE: \_\_\_\_\_

Departamento de lotação: \_\_\_\_\_

Nome/Código da Disciplina: \_\_\_\_\_

Área do Conhecimento da Disciplina: \_\_\_\_\_

*01. Ciências Exatas e da Terra; 02. Ciências da Vida e Ciências da Saúde; 03. Engenharias;  
04. Ciências Sociais Aplicadas; 05. Ciências Humanas, Linguística, Letras e Artes.*

Quais os cursos onde é oferecida a disciplina: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Estimativa de número de alunos que possuem a disciplina proposta em sua matriz curricular: \_\_\_\_\_

Expectativa e justificativa do número de alunos que poderiam ter interesse em cursar a disciplina ofertada em inglês: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Assinatura do Candidato



## **ANEXO II**

**Formulário para pedido de reconsideração de classificação em resultado preliminar do Edital 06/2016 - CAINT/PROGRAD/PROPP da Universidade Federal de Ouro Preto**

EU,.....  
matrícula SIAPE....., lotado do Departamento.....,  
tendo me inscrito para a seleção interna regida pelo Edital 06/2016 - CAINT/PROGRAD/PROPP solicito ao Coordenadores dos respectivos órgãos da UFOP a reconsideração da minha classificação no resultado preliminar desse Edital pelos seguintes motivos:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

(caso prefira, o candidato poderá anexar contestação impressa)





MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE OURO PRETO  
COORDENADORIA DE ASSUNTOS INTERNACIONAIS  
PRÓ-REITORIA DE GRADUAÇÃO  
PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓSGRADUAÇÃO



Para fundamentar essa contestação, encaminho anexos os seguintes documentos:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Ouro Preto, ..... de ..... de 2016.

\_\_\_\_\_  
Assinatura do candidato

-----

Ref.: Pedido de reconsideração de classificação em resultado preliminar do Edital 06/2016 - CAINT/PROGRAD/PROPP.

Recebido pela CAINT em ..... de ..... de 2016.

Assinatura do responsável